

Installation and Care Guide

Wall-Hung Toilet

คู่มือการติดตั้งและการดูแลรักษา
โถสุขภัณฑ์แบบแขวนผนัง

K-4187X, K-9309X, K-18131X,
K-9307X, K-9308X, K-19080K,
K-19461K, K-19957K

KOHLER®

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Kohler product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Kohler and we know you will be too.

Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on back cover.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

Thank you for choosing Kohler Company.

ขอขอบพระคุณที่เลือกใช้สุขภัณฑ์โคห์เลอร์

ขอขอบพระคุณที่ท่านได้เลือกใช้สุขภัณฑ์โคห์เลอร์ สุขภัณฑ์ของโคห์เลอร์ทุกชิ้นนำเสนอประสิทธิภาพที่พิสูจน์ได้ควบคู่กับความประณีตงดงามที่จะสร้างความพึงพอใจไปตลอดอายุการใช้งาน ท่านจึงมั่นใจได้ในคุณภาพและรูปลักษณะของสุขภัณฑ์โคห์เลอร์เช่นเดียวกับที่พวกเราชาวโคห์เลอร์ภูมิใจในการสร้างสรรค์สุขภัณฑ์ที่ดีที่สุดออกมา

โปรดสละเวลาสักครู่เพื่อศึกษาคู่มือก่อนการติดตั้ง หากท่านมีปัญหาเกี่ยวกับการติดตั้งหรือสุขภัณฑ์ กรุณาติดต่อเราทันที เบอร์โทรศัพท์และเว็บไซต์ของเราได้แจ้งอยู่บนปกหลัง

ข้อมูลในคู่มือเล่มนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลาการจัดพิมพ์ บริษัทฯ ได้พัฒนาผลิตภัณฑ์ต่อเนื่องอย่างสม่ำเสมอ ดังนั้นบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์และบรรจุภัณฑ์ที่มีอยู่โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ขอขอบพระคุณที่ท่านเลือกใช้สุขภัณฑ์โคห์เลอร์

Important Information

IMPORTANT NOTICE TO INSTALLERS!: Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

In addition to installation procedures, this manual contains important care and cleaning. Please retain for future reference.

NOTE: Some installation parts might not be provided.

NOTE: The toilet pictured in the installation steps may differ from the model being installed.

ข้อมูลสำคัญ

ข้อสำคัญถึงผู้ติดตั้ง! คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของสุขภัณฑ์

คู่มือนี้ประกอบด้วยขั้นตอนการติดตั้ง, การดูแลรักษาและการทำความสะอาดสุขภัณฑ์ โปรดเก็บคู่มือนี้เพื่อเป็นเอกสารอ้างอิงในอนาคต

ข้อสังเกต อุปกรณ์สำหรับการติดตั้งบางชิ้นอาจไม่รวมอยู่ในชุดสุขภัณฑ์

ข้อสังเกต รูปภาพของสุขภัณฑ์ที่แสดงอยู่ในขั้นตอนการติดตั้งสุขภัณฑ์อาจจะแตกต่างไปจากรุ่นที่ดำเนินการติดตั้ง

Before You Begin



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Handle with care. Product can break, chip, or cause injury if handled carelessly.



CAUTION: Risk of property or product damage. Turn on the water and allow water to flow through the supply pipe to flush the system of any debris before connecting fill valve.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Prior to installation, unpack the new product and inspect it for damage. Return the product to its protective carton until you are ready to install it.
- Failure to follow these precautions may result in a poor installation.
- If the existing toilet does not have a supply shut-off valve below the tank, install one before installing the new toilet.
- Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances established by Standards TIS.

Recommended Tanks

- K-17910 Kohler_Dual-Flush In-wall Tank (Cistern) and Cover, Front-operate with Frame;
- K-17911 Kohler_Dual-Flush In-wall Tank (Cistern) and Cover, Front-operate with Frame;
- 170.062.00. 1 Geberit Duofix_Dual-flush, PVC bend, Front-operated.
- 170.063.00. 1 Geberit Duofix_Dual-flush, HDPE bend, Front-operated.

ก่อนการติดตั้ง



ข้อควรระวัง ความเสี่ยงซึ่งอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือผลิตภัณฑ์เสียหาย ควรเคลื่อนย้ายสุขภัณฑ์ด้วยความระมัดระวัง สุขภัณฑ์อาจแตกหรือบิ่นได้ หากเคลื่อนย้ายสุขภัณฑ์อย่างไม่ระมัดระวัง



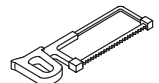
ข้อควรระวัง ความเสี่ยงซึ่งอาจทำให้เกิดความเสียหายแก่ทรัพย์สินหรือผลิตภัณฑ์ชำรุด เปิดน้ำเพื่อทำความสะอาดและขัดเศษต่างๆ ออกจากท่อน้ำดี ก่อนประกอบกับวาล์วน้ำเข้า

- ตรวจสอบระบบสุขาภิบาลและกฎหมายควบคุมอาคาร
- ก่อนทำการติดตั้ง ตรวจสอบสุขภัณฑ์ใหม่ว่า ชำรุดหรือไม่ นำสุขภัณฑ์กลับลงกล่อง จนกระทั่งท่านพร้อมที่จะดำเนินการติดตั้ง
- หากไม่ปฏิบัติตามข้อแนะนำการติดตั้ง อาจทำให้การติดตั้งไม่สมบูรณ์
- หากสุขภัณฑ์ชุดเก่ายังไม่ติดตั้งวาล์วเปิด-ปิดน้ำได้ดังพิกัด ให้ทำการติดตั้งก่อนการติดตั้งสุขภัณฑ์ชุดใหม่
- สุขภัณฑ์มาตรฐาน มอก.

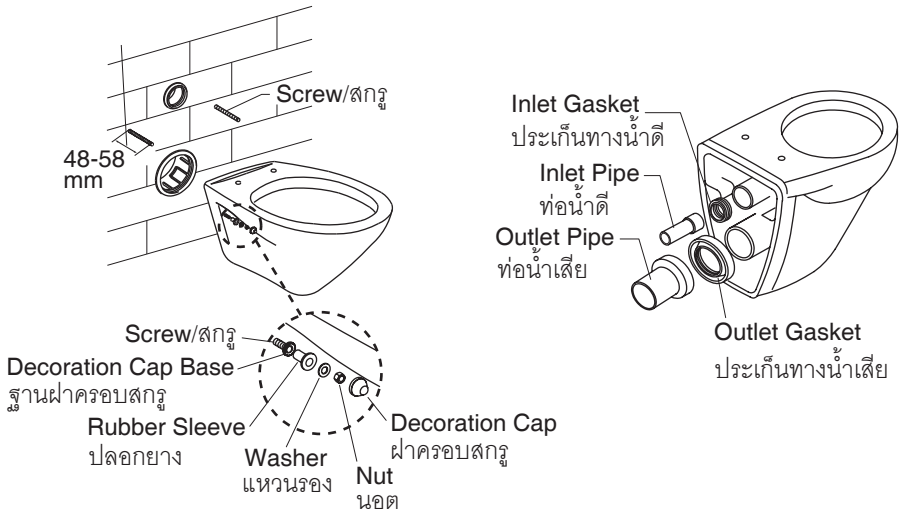
เหมาะสำหรับถังพักน้ำ รุ่น

- K-9310X (K-17910X) ถังพักน้ำฝั่งผนังพร้อมแป้นกดชำระด้านหน้าและเฟรมติดตั้ง
- K-17911 ถังพักน้ำฝั่งผนังพร้อมแป้นกดชำระด้านหน้าและเฟรมติดตั้ง
- 170.062.00. 1 Geberit Duofix_Dual-flush, PVC bend, Front-operated.
- 170.063.00. 1 Geberit Duofix_Dual-flush, HDPE bend, Front-operated.

Tools/เครื่องมือ



Installation/ข้อแนะนำการติดตั้ง



CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the closet flange.

Remove the Existing Bowl (Pan)

- Turn off the water supply.
- Flush the toilet.
- Sponge out all remaining water from the bowl (pan).
- Remove the caps, nuts, washers, rubber sleeves, decoration cap base, bowl (pan) and gaskets from the closet flange.

Install the New Bowl (Pan)

- Install tank (cistern) and frame per the manufacturer's instructions.
- Apply pipes and gaskets to the bowl (pan). Refer to pipe and gasket manufacturer's instructions for installation.
- Mount the bowl (pan) per the frame manufacturer's instructions.



ข้อควรระวัง ความเสี่ยงจากก๊าซพิษ หากยังไม่ติดตั้งสุขภัณฑ์ชุดใหม่ทันที ควรใช้
เศษผ้าอุดท่อไว้ เพื่อป้องกันก๊าซพิษจากท่อ

ถอดโถสุขภัณฑ์ชุดเก่าออก

- ปิดวาล์วท่อน้ำเข้า
- กดชักโครก
- ชับน้ำที่เหลือในโถสุขภัณฑ์
- ถอดฝาครอบสกปรก, นอต, แหวนรอง, ปลอกยาง, ฐานฝาครอบสกปรก, สกรู, ประเก็น และ
โถสุขภัณฑ์ออกจากหน้าแปลน

การติดตั้งโถสุขภัณฑ์ชุดใหม่

- ติดตั้งถังพักน้ำและเฟรมติดตั้งสุขภัณฑ์ ตามคำแนะนำคู่มือการติดตั้งจากผู้ผลิต
- ติดตั้งท่อน้ำและประเก็นเข้ากับโถสุขภัณฑ์ ตามคำแนะนำคู่มือการติดตั้งจากผู้ผลิต
- ติดตั้งโถสุขภัณฑ์เข้ากับอุปกรณ์แขวน ตามคำแนะนำคู่มือการติดตั้งจากผู้ผลิต

2. Checkout Installation

- Flush the toilet several times and check all connections for leaks.
- Periodically check for leaks for several days following the installation.
- For bowls (pans) with seats, use the seat attachment hardware and instructions packed with the toilet seat.

2. ทดสอบการติดตั้ง

- กดชักโครกหลายๆครั้ง เพื่อตรวจสอบการรั่วซึม
- หมั่นตรวจสอบการรั่วซึม
- ติดตั้งฝารองนั่ง ตามคำแนะนำคู่มือการติดตั้งที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your product:

- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of time.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุดในการดูแลรักษาและทำความสะอาดสุขภัณฑ์ของท่าน โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำดังนี้

- อ่านฉลากผลิตภัณฑ์น้ำยาทำความสะอาด เพื่อให้แน่ใจว่า น้ำยาทำความสะอาดใช้ได้กับสุขภัณฑ์ของท่าน
- ตรวจสอบผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดกับสุขภัณฑ์ก่อนใช้งานทุกครั้ง โดยทดสอบบนผิวสุขภัณฑ์ที่ไม่สามารถสังเกตเห็นได้ก่อน
- ล้างน้ำออกทันทีหลังจากใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด และเช็ดผิวสุขภัณฑ์ให้แห้งสะอาด เพื่อไม่ให้ละอองน้ำอยู่บนผิวสุขภัณฑ์
- ห้ามแช่น้ำยาทำความสะอาดบนผิวสุขภัณฑ์
- ใช้ฟองน้ำชุบน้ำหมาดๆ หรือผ้านุ่มทำความสะอาด ห้ามใช้วัสดุขัดผิว เช่น แปรงขัด หรือแผ่นขัด ในการทำความสะอาด
- ระวังอย่าทิ้งวัสดุที่ทำให้เกิดคราบไว้บนผิวสุขภัณฑ์เป็นเวลานาน
- เทคนิคการทำความสะอาดที่ดีที่สุดคือ ล้างน้ำทำความสะอาดและเช็ดผิวสุขภัณฑ์ให้แห้งหลังจากการใช้งาน

KOHLER®

KOHLER (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED

16th FL. Jasmine City Bldg. 2 Sukhumvit 23, Wattana, Bangkok 10110 Thailand

Call Center Tel. +(66) 2204 6222 Fax. +(66) 2204 6224

บริษัท โคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

ชั้น 16 อาคารจัสมีน ซิตี้, 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

ลูกค้าสัมพันธ์ โทร. 0 2204 6222 โทรสาร 0 2204 6224

E-mail: callcenterthailand@kohler.com

1052958-X2-B